廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗·細·炸麵（中西餐館合用）
全蛋千麵
淨千麵
零沽發行　歡迎索樣

廣珍　首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver. B.C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

同裕安公司
總代理香港原音和聲歌林百代各種馳名唱片

新到四一期和聲歌林唱片
每只特價
壹元二五
Quon H Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver 4, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話TA 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

加國　**泰興有限公司**　雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

紙盒糖羌
瓷盅蜜羌
瓦盅蜜羌
錦盒茶葉
散米枝干
散荔枝干
盒裝米枝
盒裝槐枝
大紅灰旦
正沙田柚
揀手蓮藕
沙坪粉葛
梹榔芋仔
紅芽芋仔
勻條參蒔
水仙花頭

雜俎

韓國風俗談

韓國人在食品中。其重要性佔着百份之壹百的就是「滋鹵趨」。不論家庭便飯。或是大宴小酌。若沒有壹盆滋鹵趨放在桌子上。才算是怪事。

所謂「滋鹵趨」。便是壹種雜色的漬菜。因爲它是不可缺少的副食品。所以任何人家都漬上兩三缸。以備日常之需。

「滋鹵趨」的原料。主要的是白菜和醃菜。把這兩樣的東西切碎了。加入葱．蒜．芹菜。生薑。梨。松子。栗子。海帶。鹽醃的石首魚．明大魚。蠔肉等。

這些東西混和在甕缸中。嚴密地封好。冬天則埋入土裡以防洩氣。經過了相當時期。便可取出食用了。

「滋鹵趨」漬得好的。比山珍海味還名貴的。所以韓國人家。有了嘉賓降臨時。必獻上滋鹵趨爲助膳物。以炫耀主婦的能幹。〔已完〕

最賺錢的生意

公認世界上最賺錢的生意
是發行郵票

據美國集郵界的統計。單單在美國一國。「郵迷」即達一千一百五十萬人。其中有六百萬以上是十幾歲的孩子們。每發行壹次新郵票。在美國就可以淨賺到壹千五百萬美元。

利之所在。自然大家趨之若鶩了。有許多人就趁此機會。想出了許多花樣。甚至於美國政府。據說也曾發生過不乾不淨的勾當。在羅斯福總統推行新政的早期。華府有幾個頗有地位的「名流」。和郵政部裏的幾位高級人員。無意中講起了集郵問題。他們有意無意地提起。祇要在印刷郵票時把少數稍爲印壞一点。立刻就可以成爲郵市珍品。譬如說。如果有少數郵票忘了在邊上穿孔。馬上就會得身價拾倍。

果然。不久之後就有二十種美國政府「印壞」的郵票流到了華府某些「名流」的手裏。政府官員中得者也頗不乏人。羅斯福總統也收到了這份「禮物」。

這些「禮物」漸漸流通。有個冒失的「圈內人」把自己的壹份交給了壹個郵票肩客。叫他以最高價出售。而那份郵票保險值就達弍萬美元。集郵界先是大感詫異。〔未完〕

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

◎**醫生黃基靄**
地址：砵路街三百四十六號
電話 MArine 5995

◎新科學化痔瘡聖藥
消痔除根丸每罇廿四服拾元
痔瘡痛苦立即解除
本藥丸根據物理經多年悉心研究始告問世專治男女內痔外痔漏瘻痔肛門腫痛大便下血等症不論多年頑痔劇烈初病或復發一經試服即有藥到回春之妙刀割電燙紮綫古法肌膚受苦手續麻煩且有再發之虞本葯服法安全簡便無碍工作永無後患實爲患痔者的聖藥祈留意焉
佛山痔瘡科李文田謹啟
Lee Mantin 150½ Quebec St.
Prince George, B.C.

時人軼話 ㊂㊆

夫子廟中兩藝人

百個聽衆的全部注意力。大家都屏息望着他手中的摺扇。就好像看見一柄眞撲刀．高臉上的表情和手上的動作配合着他的快板。控制住整個書場裏所有人們的情緒。大家是那麼靜靜地兀坐着。靜得連一根繡花針掉在地上都可聽得見。

每逢高元鈞說書的日子。書場的生意簡直不知道好了多少倍。假如你去得略遲。那只好委屈你站着聽了。高的聽衆固然是小市民佔最大多數。可是壹般知識分子和大學教授們也趨之若鶩。到了後來。還有好些人特別從上海來南京聽高元鈞的水滸快書。

談起高元鈞。不由得想夫子廟上的另一個藝人。以京音入鼓抓住不少羣衆的章翠鳳。在一般人的想像中。鼓姬都是很有幾分姿色的。所以纔有那麼些人捧場。這種想法是不適用於章翠鳳的。她雖然不是奇醜。至少也是癡臃不堪。她之所以能夠吸引住一些聽衆。完全靠着她的一副高遏行雲的嗓子。她曾跟過大鼓大王劉寶全學過藝。所以她唱的技巧也很不錯。再配上她的好本錢。是很值得顧曲家們的欣賞的。

陳璧君在上海獄居近況

△宋慶齡何香凝曾往探監

民國三拾四年日寇投降之時。陳璧君居住廣州。她若於其時避難來港。韜光養晦。深居簡出。是可以平安無事的。乃不知她何所恃。依然住在廣州。坐以待捕。國軍先頭部隊至穗時。因廣州尚有所謂「和平軍隊」。國軍未有理會她。及至張發奎抵穗。璧君初以爲張是汪氏的舊部屬。當不致難爲她。所以依然不動。不意張卒將她逮捕．隨即電呈蔣主席。請示可否即行就地槍決。還算蔣汪之間．藕斷絲連。尚有香火舊情。電令航空送京。到南京。仍住洋樓。相當優待。後來由南京轉解蘇州。

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（倫敦藥材舖
緬街夾天寅街　價錢相宜

精神及魄力　是汝所應得
Bass Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利
每盒百粒五元

◎**馬遜修傢私製造廠**
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜　握市砵
巴列吉　市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E.　VANCOUVER B.C.
電話 MA. 4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索印奉

精造
各款小衫綫衫番褲殘縮用衣褸仔女衫厨衣厨褲圍身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毡褥大量貢獻

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E VANCOUVER 4 B.C.
PHONE MA 9748

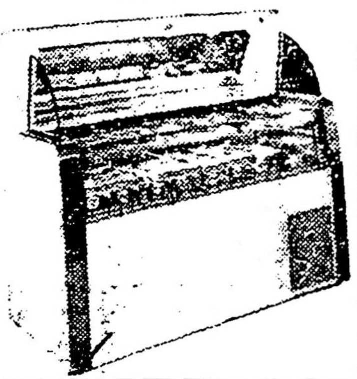
新辦到
水仙花頭
生晒糯枝
生晒槐枝
錦盒名茶
竹籃名茶
彩盒糖薑
瓦盅蜜薑
花瓶花盆
男女絲巾

加拿大　雲高華
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅社現新人接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣床褥潔淨汽喉溫暖永喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到祖國克己僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理朱甄法明
朱汞理　啟

◎**水龍煤氣修裝**
修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055　MA 7920



本店有各種新舊霜櫃及機件用具發售價錢從廉銀期相宜

◎**重新廣告**
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫暖床褥潔淨水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館　司理盧金生　黃國連

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兒質甜味美確對經濟餐有莫大之助力實驗麵包之鮮明與價值蓋有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是每餐的好伴侶

爲應付嚴寒天時特別辦到
各種最新式（煖）汽（爐）
高文號煤油爐．煤汽爐．新式電爐．火水爐．應有盡有．裝置快捷．本號技術人員．乃向市領有註册牌．裝置煤汽爐。包合法定規例．

特期：小明星唱片
每套六只十元零五毛
江樓晚唱　醉折海棠花
紅綾帶
全套六張　精裝華貴片部一册

美聲長壽唱片　第八期出品
即三十三慢轉片　每只四元五
任劍輝　白雪仙　玉女香車
白玉堂　羅劍郎　巾幗戲鬚眉
廖志偉　李慧　嫁女
芳艷芬　恨不相逢未嫁時
小何非凡　新紅線女　蜜語酸風
任劍輝　紅線女　晴雯撕扇
李海泉　陳露薇　賣油郎
徐柳仙　櫻花淚
一只　二只　一只　一只　一只

外埠COD
HOY'S
450½ Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1813
馬開錫電器行

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. DE. 8647M
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 3334
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. DI. 6846
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. CE. 8338
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
兒科　周亮英	Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 " Res. CH. 8626
內科專醫　徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4. S. Burnaby	Phone DE. 5031
產婦科專科醫　蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway	Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商